

ВИЗУАЛЕН ПОИМНИК ЗА КАТАСТРОФИ И ИТНИ СЛУЧАИ



СОДРЖИНА

ЗА РЕЧНИКОТ	5
ПРИДОНЕСНИЦИ.....	6
КАТАСТРОФИ.....	7
Бура.....	7
Вулканска ерупција	7
Земјторес.....	8
Лавина	8
Одрон на карпа.....	9
Пожар	9
Пожар во шума	10
Поплава	10
Свлечиште	11
Удар на гром	11
Цунами	12
ИТНИ СЛУЖБИ	13
Да се биде изгубен	13
Давење	13
Експлозија	14
Незгода.....	14
Труење.....	15
ОПШТИ ТЕРМИНИ.....	16
Бункер.....	16

Визба.....	16
Дупчалка.....	17
Евакуација.....	17
Жртва.....	18
Излез за итни случаи.....	18
Итен повик.....	19
Кабинет за противпожарен апарат.....	19
Комплет за прва помош.....	20
Лифтови.....	21
Локва.....	21
Магла.....	22
Највисоката точка.....	22
Областа за собирање.....	23
Остатоци.....	23
Прва помош.....	24
Привремено засолниште.....	24
Противпожарен апарат.....	25
Противпожарни скалила.....	25
Ранет.....	26
Светилка.....	26
Свирче.....	27
Служба за итни случаи.....	27
Спасување.....	28
Спасување со хеликоптер.....	28
Торба за снабдување при катастрофи и итни случаи.....	29
Уривање на зграда.....	29
Црвена полумесечина / Црвен крст.....	30
Шатор за помош при катастрофи.....	30
ПРАВИЛНИ ДЕЈСТВА	31
Бегај! Побрзај!.....	31
Врескајте за помош.....	31
Изгаснат.....	32
Не вдишувајте чад.....	32
Не користете лифт.....	33
Одете во безбедна зона.....	33

Одете кај доверлива личност	34
Пратете порака	35
Свиркајте за помош	35
Спуштете-Покријте-Држете	36
станете подалеку од згради	36
ДОВЕРЛИВИ ЗГРАДИ.....	37
Болница	37
Пожарна станица	37
Полициска станица	38
Војник	39
Куче за спасување	39
ДОВЕРЛИВИ ЛИЦА.....	40
Медицински персонал	40
Пожарникар	40
Полицаец.....	41
Тим за одговор при катастрофи	41
Брза помош	42
Полициско возило	42
Противпожарно возило	43
Хеликоптер.....	43
ПРЕДУПРЕДУВАЧКИ ЗНАЦИ	44
Електрична опасност	44
Своно за пожар	44
Предупредување	45
Сирена	46

ЗА РЕЧНИКОТ

Лицата со попреченост може да се сретнат со различни опасности како што се земјотреси, поплави, пожари, губење, несреќи и полесни повреди во секојдневниот живот, во домашна средина, на училиште, во паркови, трговски центри, улици и сл.

Учењето на некои основни однесувања и термини за да се заштитат од овие опасности, со кои што можат да се сретнат во секојдневниот живот ќе им овозможи на овие лица да живеат безбедно. Овој речник, е создаден за лица со попреченост, и е првиот национален и меѓународен илустриран и пишан речник кој што ги содржи вистинските правила на однесувања и термини кои поединците треба да ги применуваат во случај на катастрофи и вонредни ситуации. Целта на креирањето на Визуелниот речник на поими за катастрофи и итни случаи е да ги научи лицата со попреченост како да ги применуваат правилните насоки на однесување во итни случаи како што се природни катастрофи, земјотреси, пожари, поплави и сообраќајни несреќи. Визуелниот речник на термини за катастрофи и итни случаи вклучува слики за правилно однесување и термини, како и текст со секоја слика објаснета во писмена форма. Со овој речник, специјалните едукатори, образовните асистенти, семејствата или наставниците на лицата со попреченост ќе можат да прикажуваат слики, да ги објаснат и да ги научат термините, како и насоките за правилно однесување и што треба да се постапи во катастрофи и вонредни ситуации.

ПРИДОНЕСНИЦИ

ESKISEHIR AFAD

Recep Bayar - Provincial Director
Hakan Sarıbacak - Branch Manager
Zekai Aydın - Chief
Ahmet Erbin - Engineer
Mehmet Artun Baki - Engineer
Murat Akkurt - Search and Rescue Technician
Volkan Eryiğit - Data Officer

ESKISEHIR OSMANGAZI UNIVERSITY

Associate Professor Zeynep Yurtseven Avcı
Associate Professor Funda Ergüleç
Associate Professor Oytun Mecik
Lecturer Dr. Sibel Kuşça Güngör
Lecturer Erkan Yetik
Lecturer Zeynep Feyza Esen
Tuncay Erdogan
Ahmet Aydın
Murat Balta

YERSIS ANALYSIS MODELING EDUCATION CONSULTING SERVICES INDUSTRY AND TRADE LIMITED COMPANY

Prof. Dr. Onur Kurt
Dr. Lecturer Muammer Tün
Dr. Lecturer Erkan Kurnaz
Res. Assist. Tezcan Cavusoglu
Res. Assist. Zehra Cevher

CATHOLIC UNIVERSITY OF SACRED HEART

Prof. Luigi D'alonzo
Prof. Elena Zanfroni
Dr. Paola Molteni
Dr. Silvia Maggiolini
Mrs. Roberta Sala
Aurelia Bot

TOHUM TÜRKİYE AUTISM EARLY DIAGNOSIS AND EDUCATION FOUNDATION

Betul Olgun
Deniz Yilmaz
Nursinem Sirin

MACEDONIAN SCIENTIFIC SOCIETY FOR AUTISM

Prof. Dr. Vladimir Trajkovsky
Vesna Filipovska
Alexandra Karagirova
Ivana Vasilevska Petrovska

EUROPEAN DOWN SYNDROME ASSOCIATION

Dinka Vukovic
Cora Halder
Carlotta Leonori

TURKISH DOWN SYNDROME ASSOCIATION

Fulya Ekmen
Merve Ozman

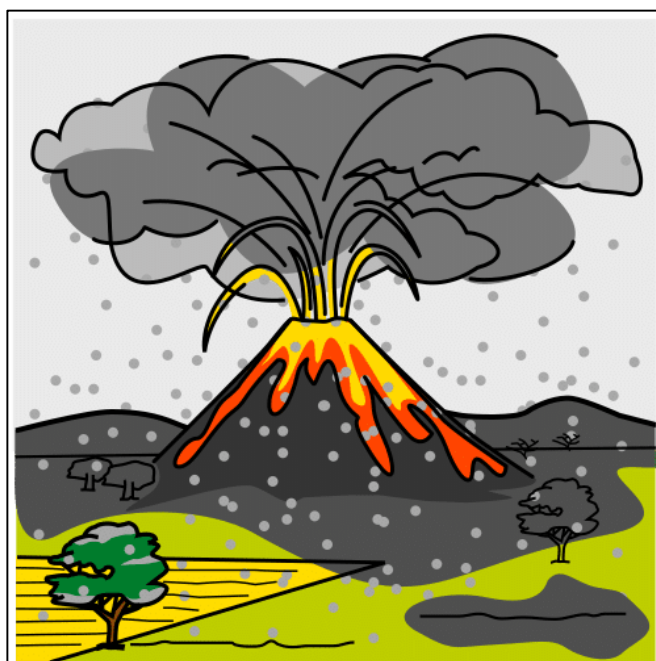
КАТАСТРОФИ

Бура



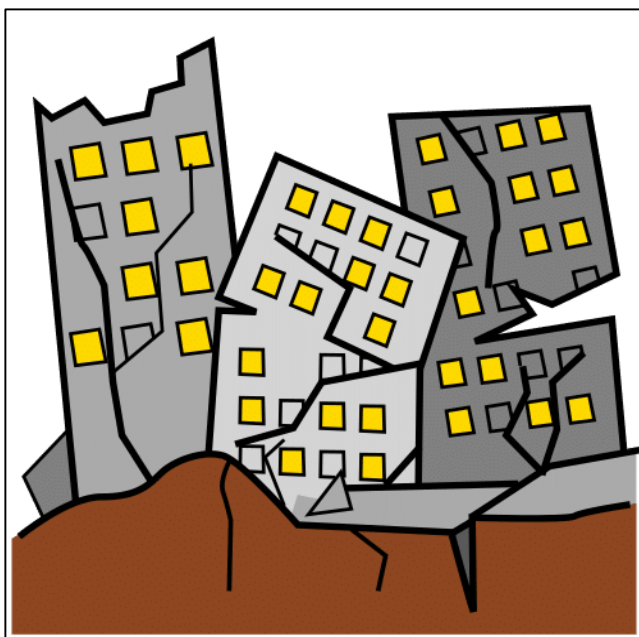
Многу силен ветер кој носи дожд и молњи од небото.

Вулканска ерупција



Големи пожари избувнати под планините.

Земјторес



Тресење или друго движење на дел од површината на земјата.

Лавина



Одненадеж наплив на големо количество снег, мраз или одрон на карпи на планина.

Одрон на карпа



Паѓањето на карпите некаде.

Пожар



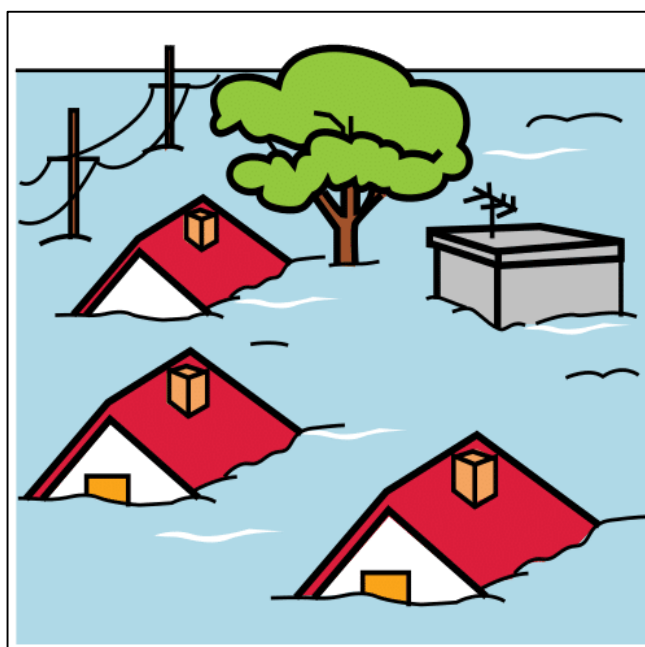
Големи пожари кои се случуваат на местото каде што живееме.

Пожар во шума



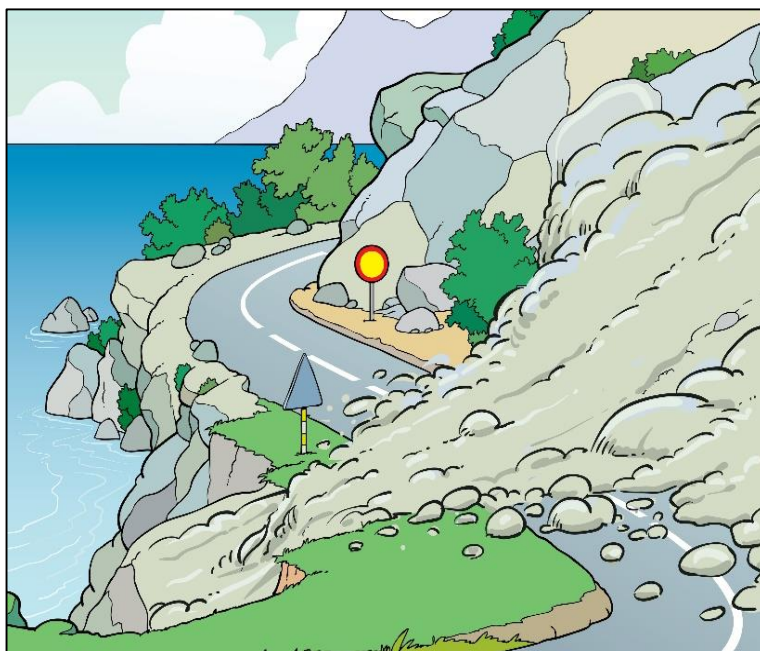
Голем пожар што ги уништува шумите.

Поплава



Поплавување со вода на копно што вообичаено не е под вода.

Свлечиште



Паѓање на земја по стрмна падина.

Удар на гром



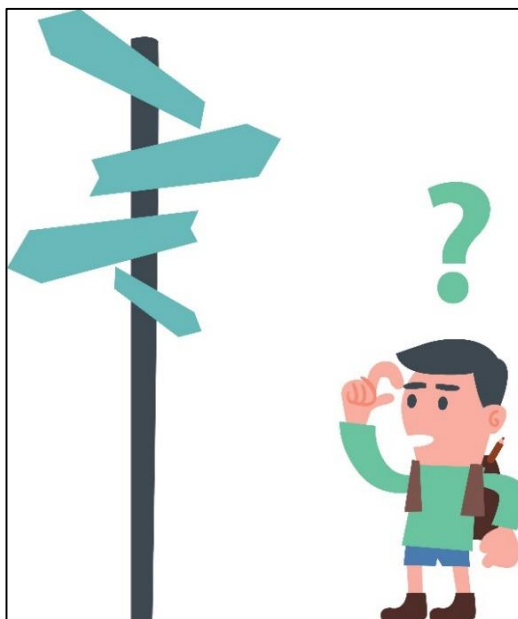
Бучен електрицитет што се спушта од облаците на небото.

Цунами



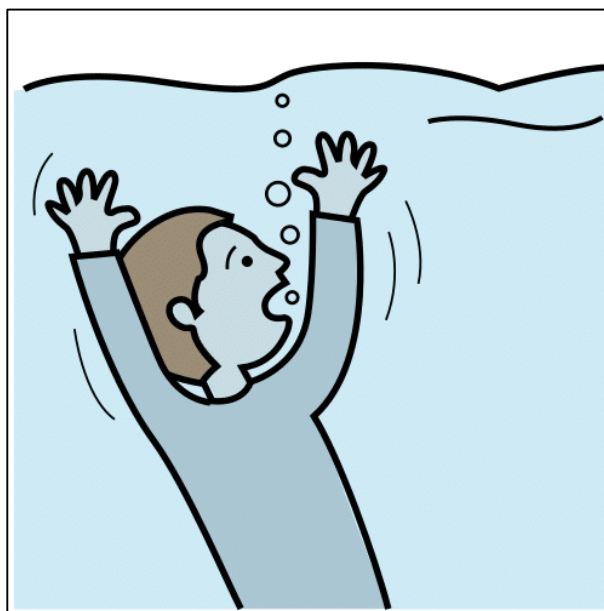
Голем бран формиран од тресењето во морето и оштетување на местото во кое живееме.

Да се биде изгубен



Да не знаеме каде сме.

Давење



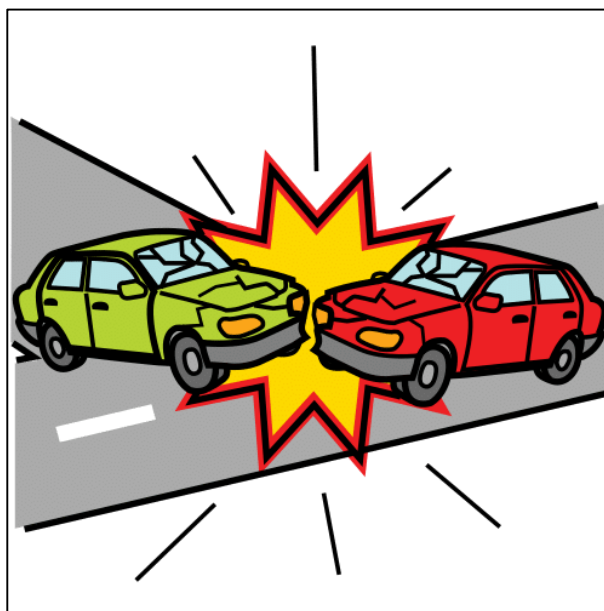
Онесвестување, умирање од неможност да дише под вода.

Експлозија



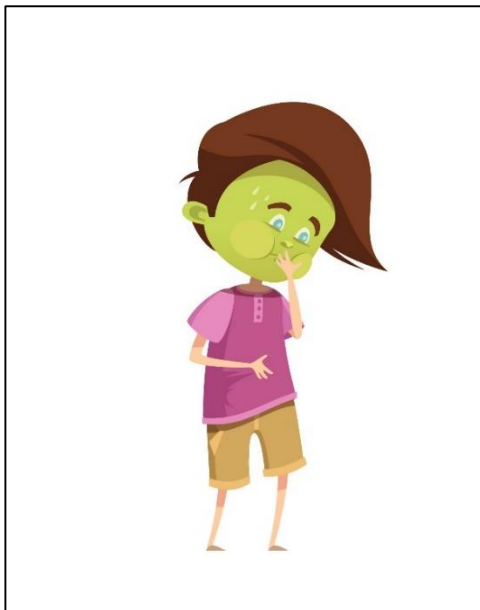
Растурање на местото со голема бучава.

Незгода



Настан кој се случува случајно, особено штетен.

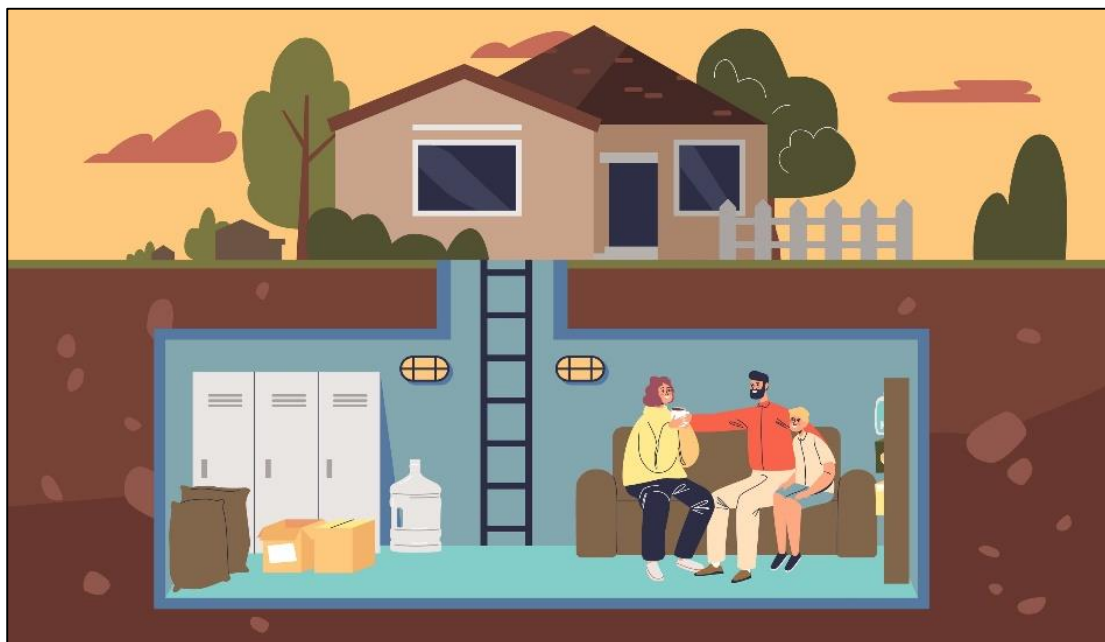
Труење



Да се разболеме од нешто што јадеме, пиеме или мирисаме.

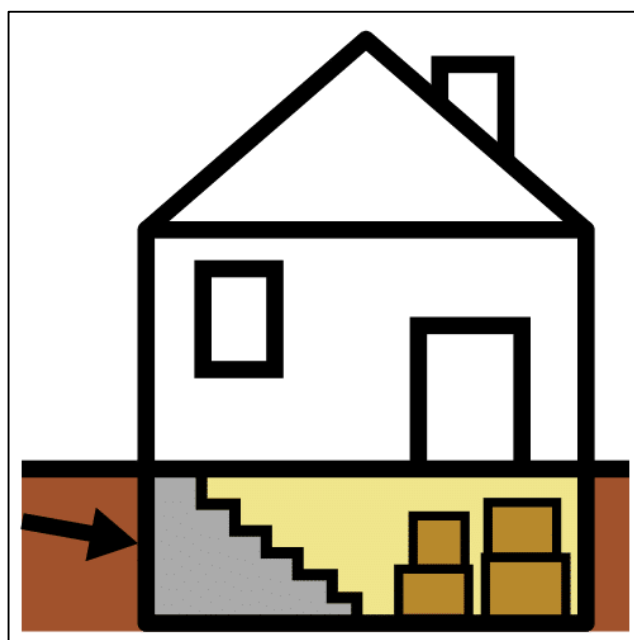
ОПШТИ ТЕРМИНИ

Бункер



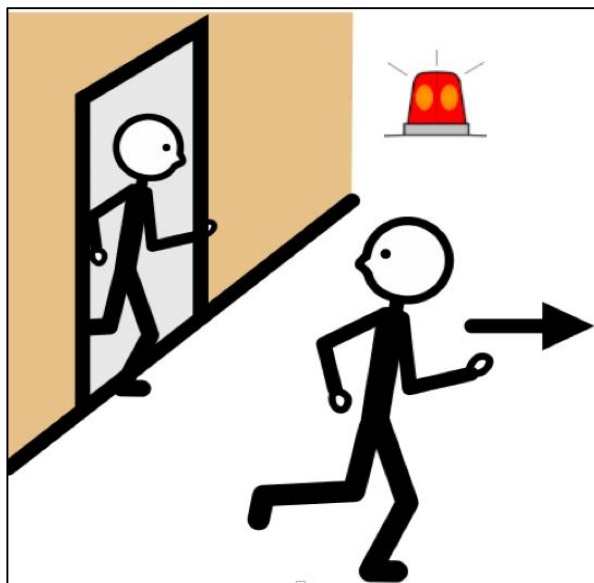
Место каде што можете да се заштитите од опасност.

Визба



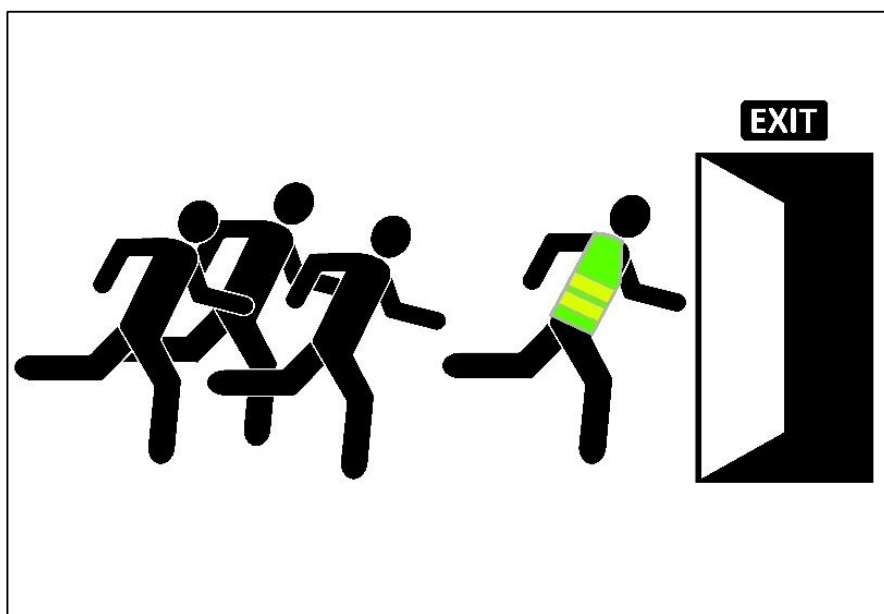
Спрат под приземје на зграда.

Дупчалка



Акција за тестирање на соодветноста на процедурите што треба да се преземат во случај на итност или опасност.

Евакуација



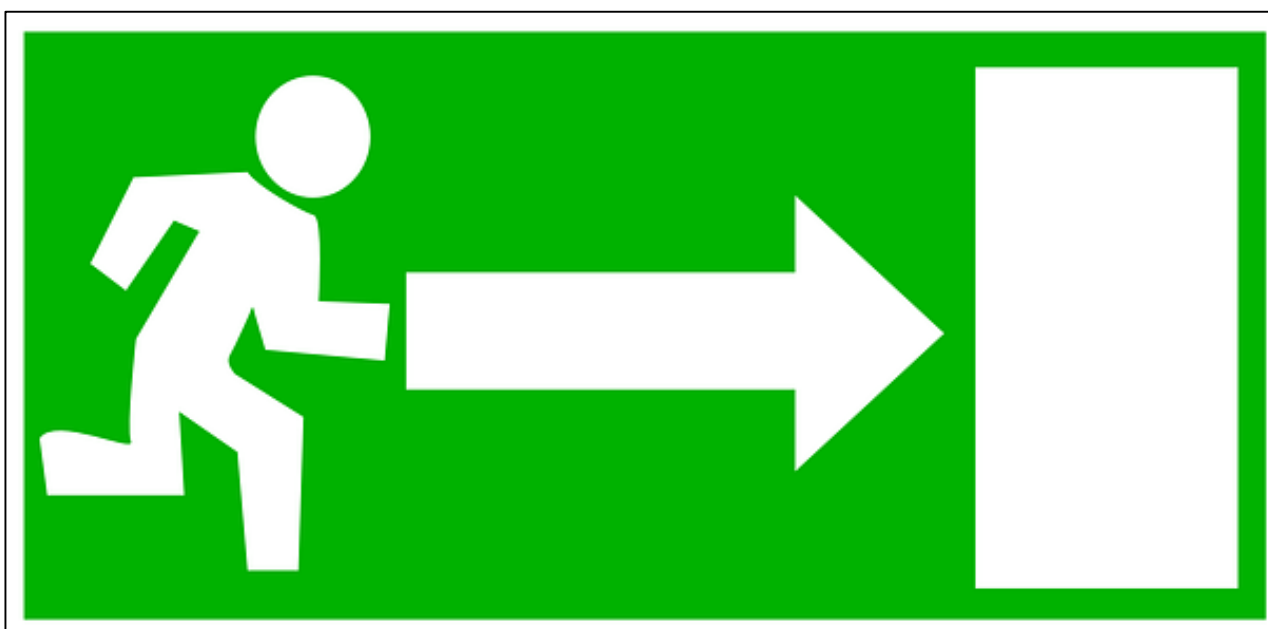
Да ги премести луѓето од опасно место на безбедно место.

Жртва



Луѓето погодени од катастрофа се нарекуваат жртви на катастрофа.

Излез за итни случаи



Врата што се отвора нанадвор за да се користи за бегство во случај на опасност.

Итен повик



Телефонски повик упатен од лице за да побара помош за време на итни ситуации.

Кабинет за противпожарен апарат



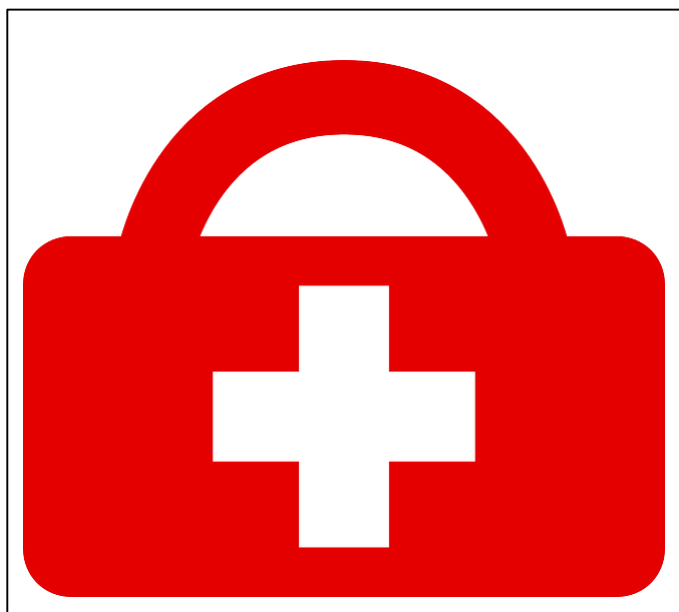
Кабинет со противпожарно црево, прскалка и славина.

Катастрофа



Природните настани како земјотреси, пожари и поплави кои ги оштетуваат луѓето, животните и зградите се нарекуваат катастрофи.

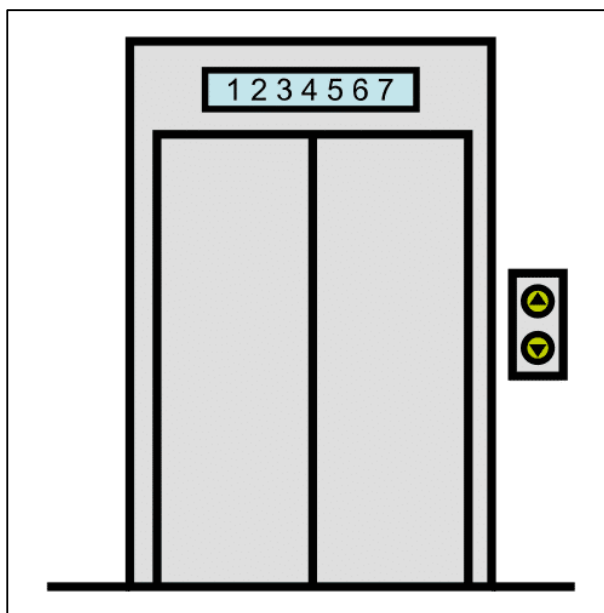
Комплет за прва помош



Кутија или торба што содржи основна медицинска опрема.

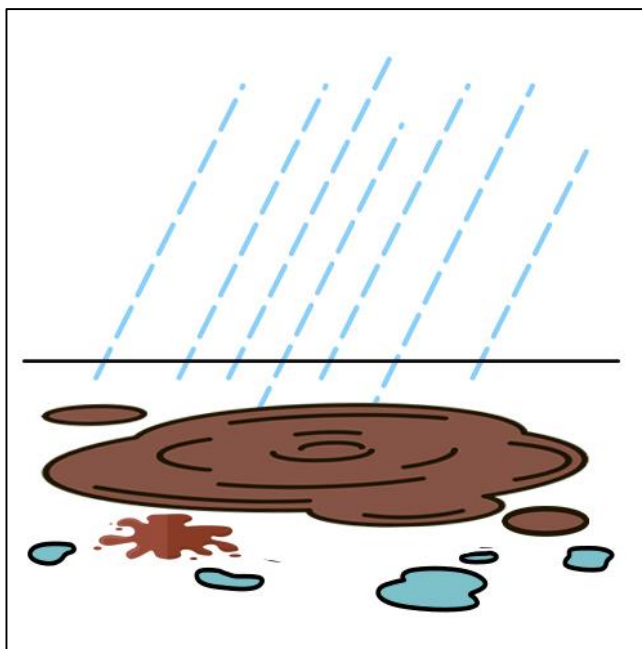
ОПШТИ ТЕРМИНИ

Лифтови



Уред што се движи горе-долу, превезувајќи луѓе од еден спрат на зграда до друг.

Локва



Локва или млаз вода на суви површини.

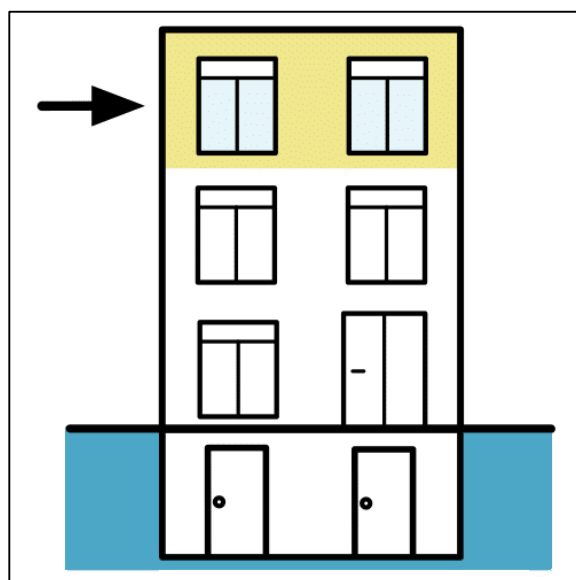
ОПШТИ ТЕРМИНИ

Магла



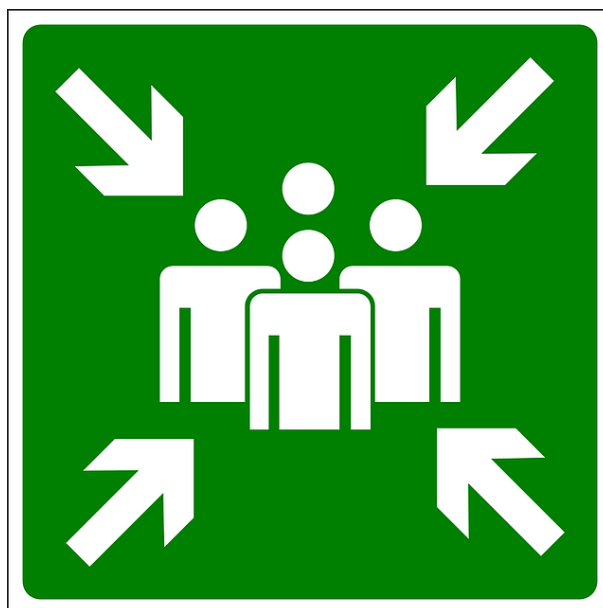
Временска состојба во која многу мали капки вода се блиску до копното, што го отежнува видот.

Највисоката точка



Место кое е над се` друго во околината, каде би можеле да бидете безбедни во случај на поплави.

Областа за собирање



Место каде што на сите во една област им е наредено да одат во случај на итност или опасност.

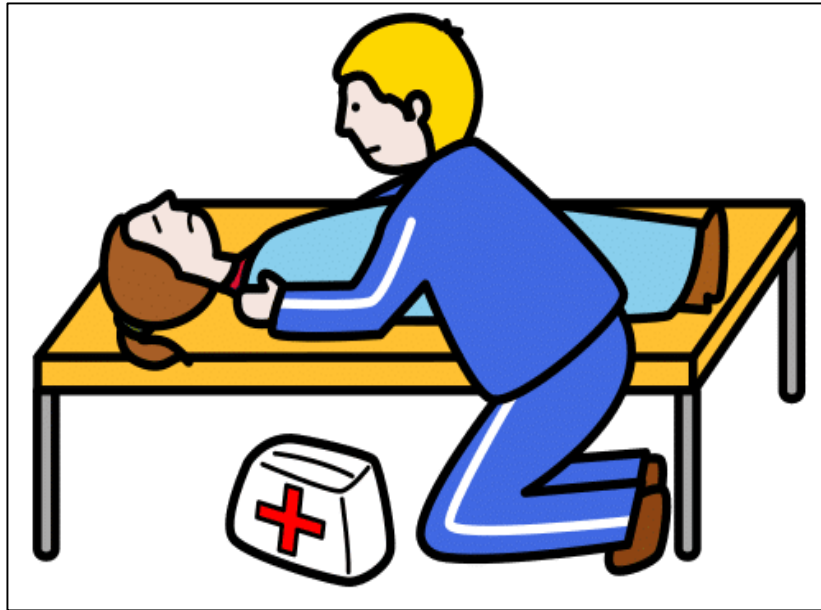
Остатоци



Остатоци од урнати згради и стока.

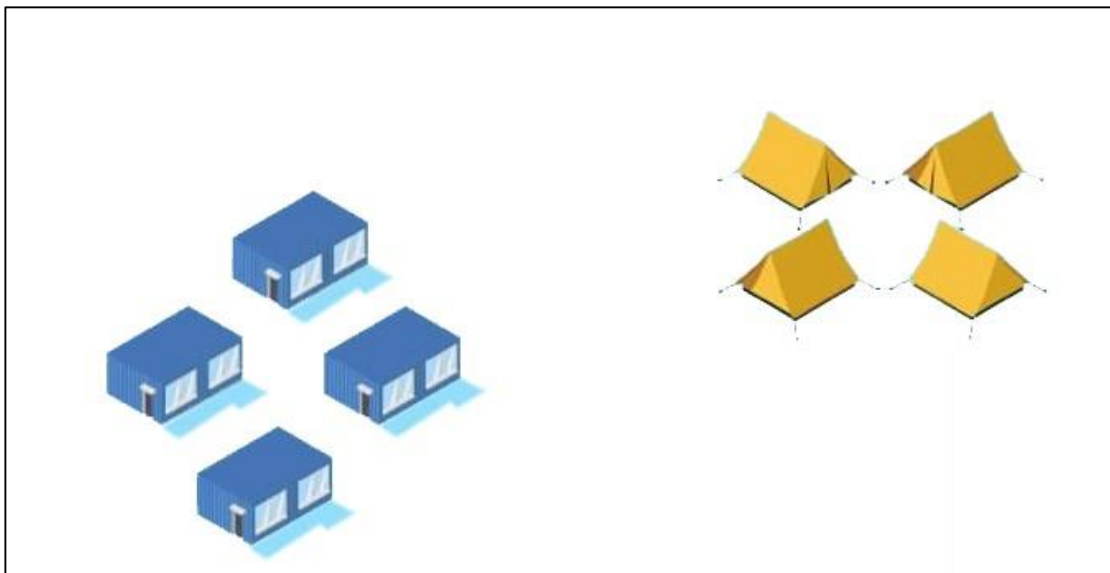
ОПШТИ ТЕРМИНИ

Прва помош



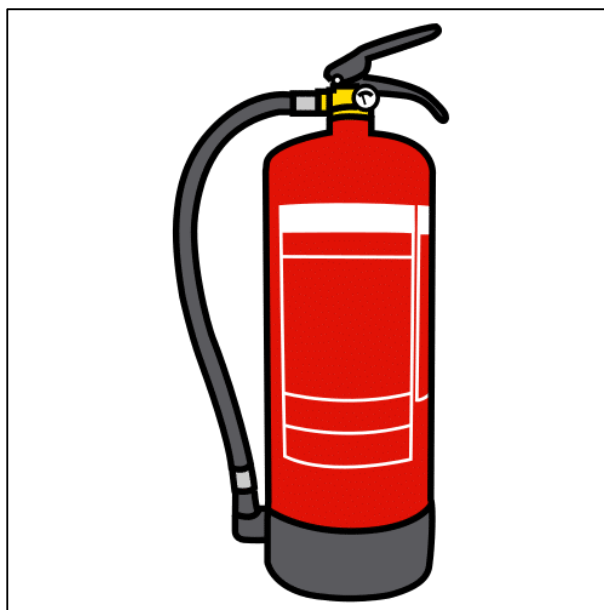
Итна акција се презема до доаѓање на здравствениот персонал кој ќе пружи лекарска помош.

Привремено засолниште



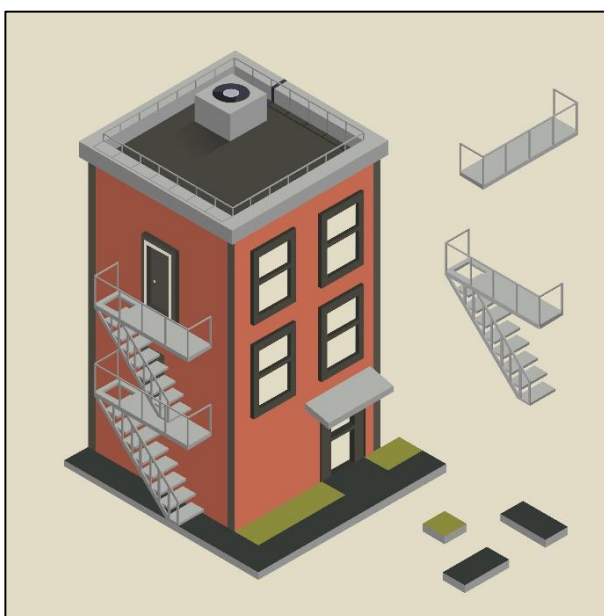
Јавни згради, куќи за гости, спортски сали, социјални установи, училишта, големи шатори итн., поставени со цел да се обезбеди привремено сместување на жртвите од катастрофи

Противпожарен апарат



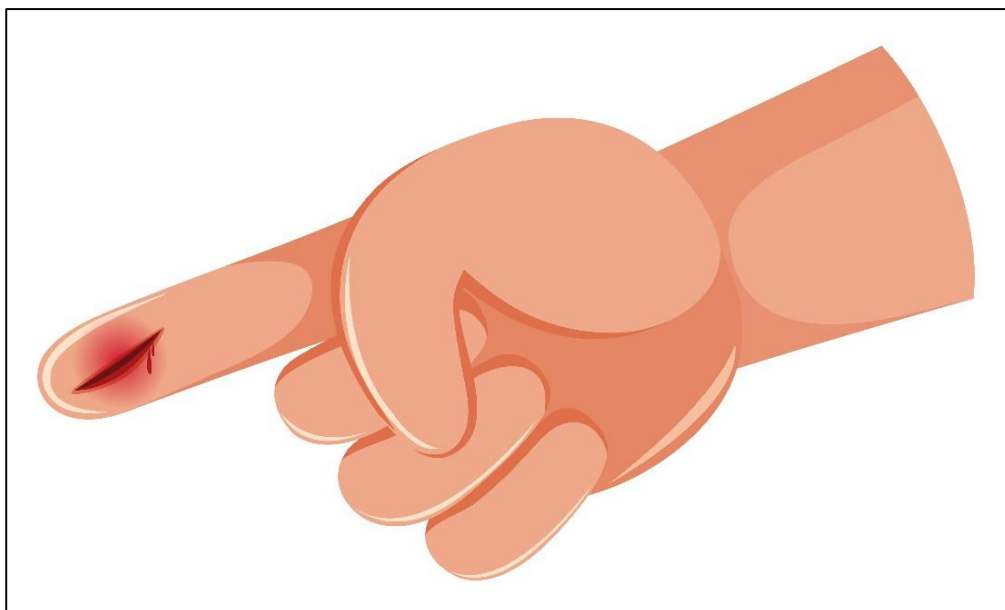
Уред што содржи материјал што може да спречи пожар.

Противпожарни скалила



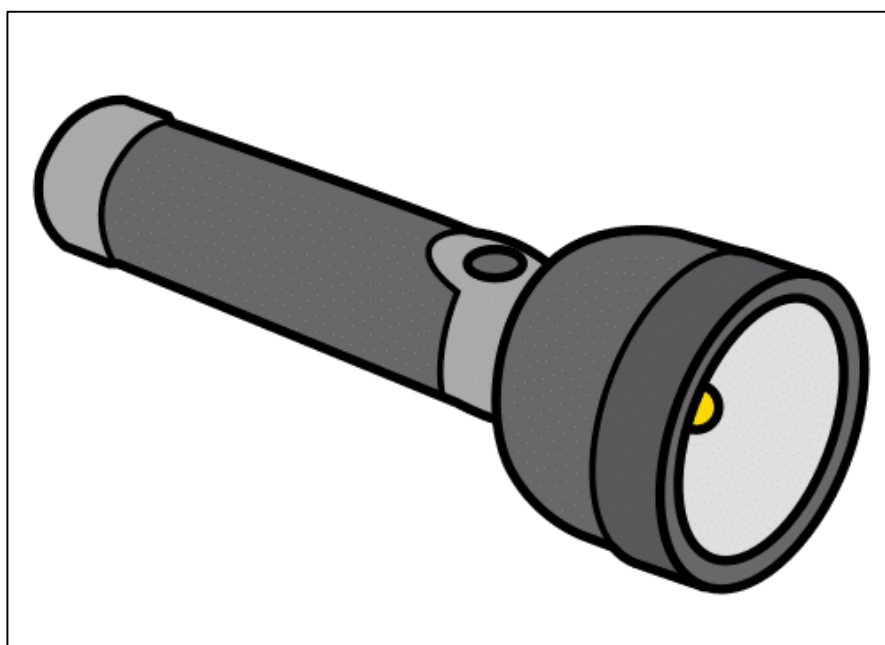
Скалила за напуштање на зграда во случај на пожар или вонредна состојба.

Ранет



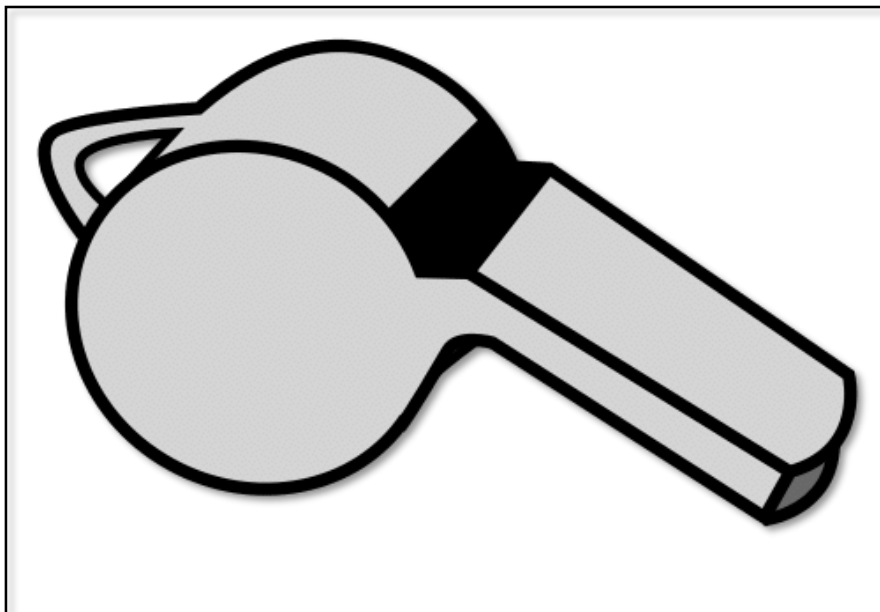
Лице кое е повредено, на пример со расекотина или рана на кожата.

Светилка



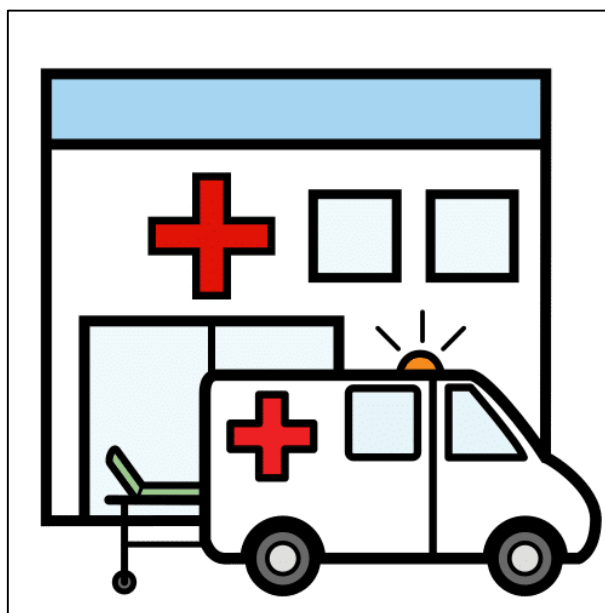
Мало светло што можете да го носите наоколу.

Свирче



Предмет низ кој дувате за да испуштите силен звук.

Служба за итни случаи



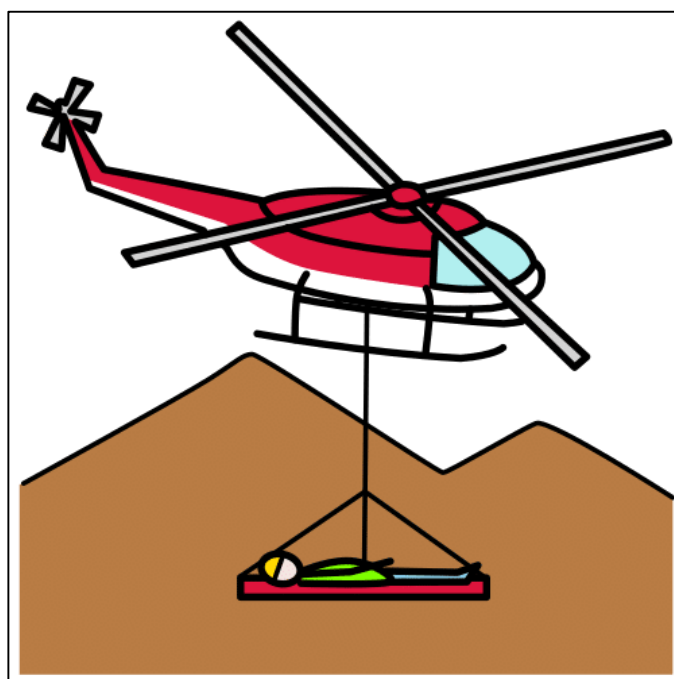
Одделот за итна нега за прва помош во болницата.

Спасување



Обезбедување некого од опасна ситуација.

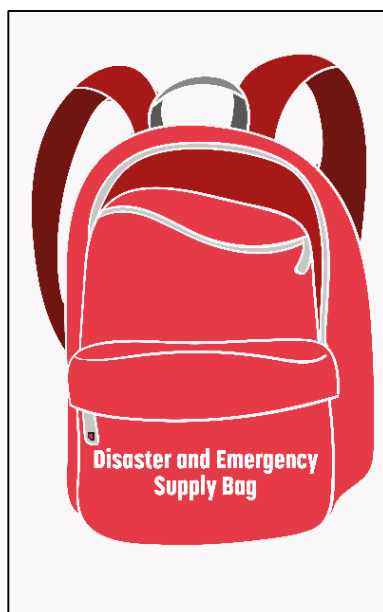
Спасување со хеликоптер



Хеликоптер наменет да обезбедува некого.

ОПШТИ ТЕРМИНИ

Торба за снабдување при катастрофи и итни случаи



Торба што содржи предмети и документи за итни случаи што треба да се користат за време и по катастрофата.

Уривање на зграда



Паѓање на зграда поради притисок или недостаток на поддршка.

Црвена полумесечина / Црвен крст



Меѓународна хуманитарна организација која се грижи за луѓето во опасност.

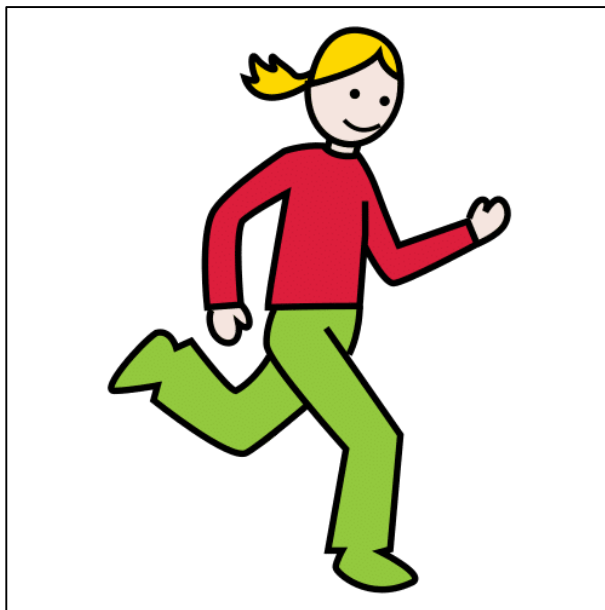
Шатор за помош при катастрофи



Краткорочно засолниште за итни случаи, кое се испраќа веднаш по катастрофи или итни случаи

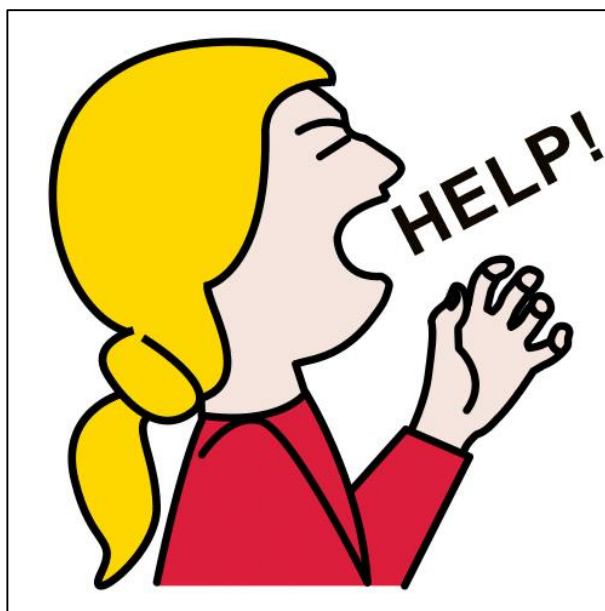
ПРАВИЛНИ ДЕЈСТВА

Бегај! Побрзај!



Да трчате, да побрзате да излезете од опасната ситуација.

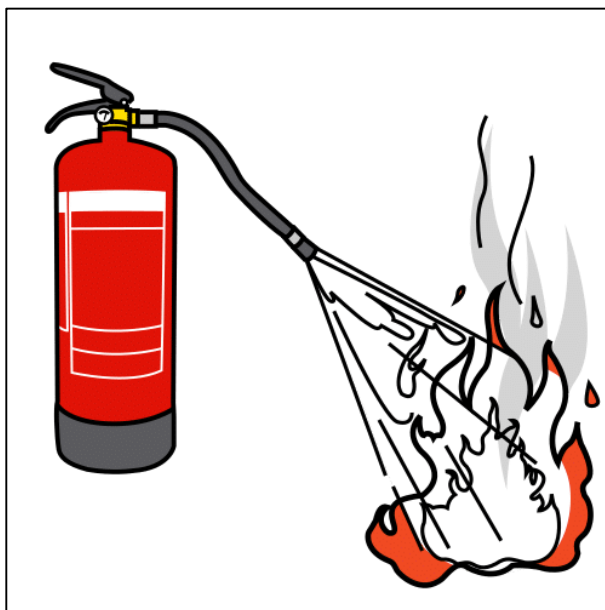
Врескајте за помош



Викање за помош од некој во опасна ситуација.

ПРАВИЛНИ ДЕЈСТВА

Изгаснат



Стоп за горење на.

Не вдишувајте чад



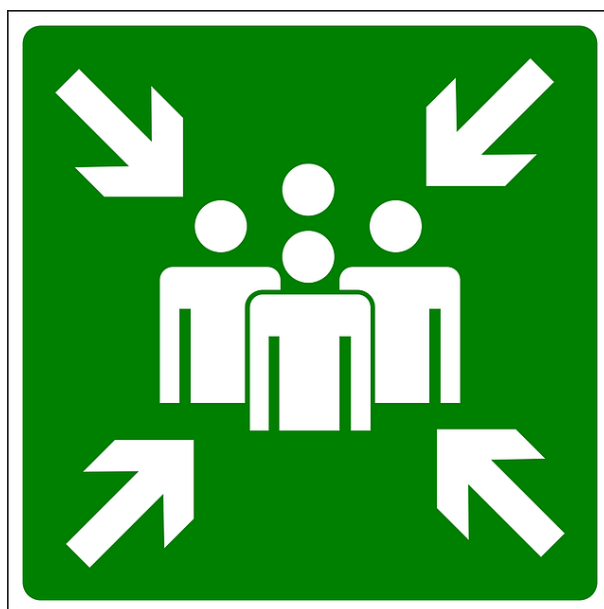
Не дишете го сивиот или црниот гас произведен кога нешто е изгорено.

Не користете лифт



Не користете го лифтот што се користи за одење нагоре или надолу во згради во опасни ситуации.

Одете во безбедна зона



Барате безбедно место за да избегнете опасна ситуација.

ПРАВИЛНИ ДЕЈСТВА

Одете кај доверлива личност



Одете кај возрасен за заштита од опасна ситуација.

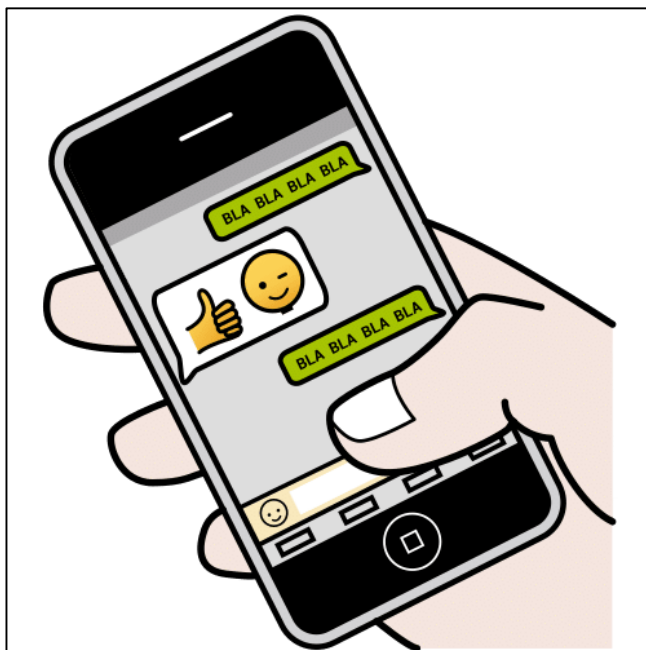
Побарајте некого за помош



Одете кај лице кое може да помогне за да се избегне опасна ситуација.

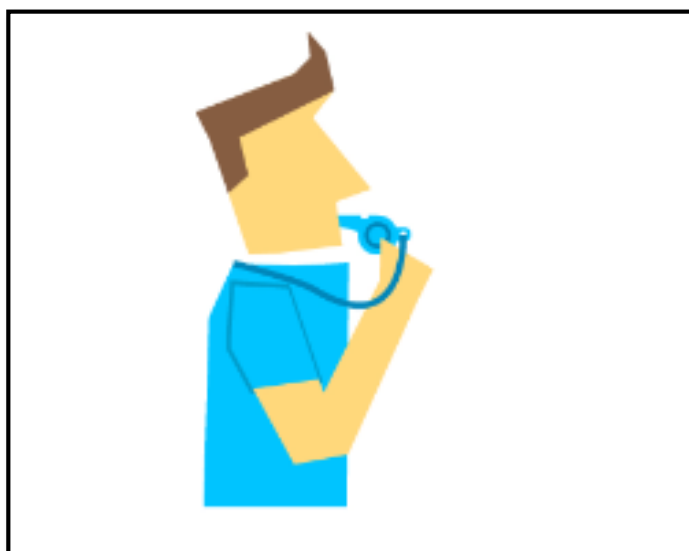
ПРАВИЛНИ ДЕЈСТВА

Пратете порака



Испраќање порака за помош преку телефон на лице кое не е со вас.

Свиркајте за помош



Направете силен звук со присилување на воздухот низ мала дупка или премин, особено преку усните или преку специјален уред што се држи во усните.

ПРАВИЛНИ ДЕЈСТВА

Спуштете-Покријте-Држете



За заштита при земјотрес (1) Спуштете се на рацете и колената, (2) Покријте ги главата и вратот и (3) Држете се за стабилен предмет.

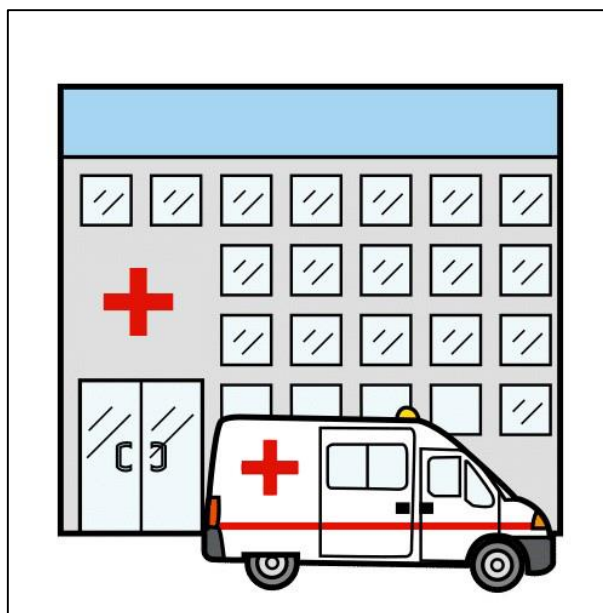
станете подалеку од згради



Останете подалеку од згради за заштита за време и по земјотрес.

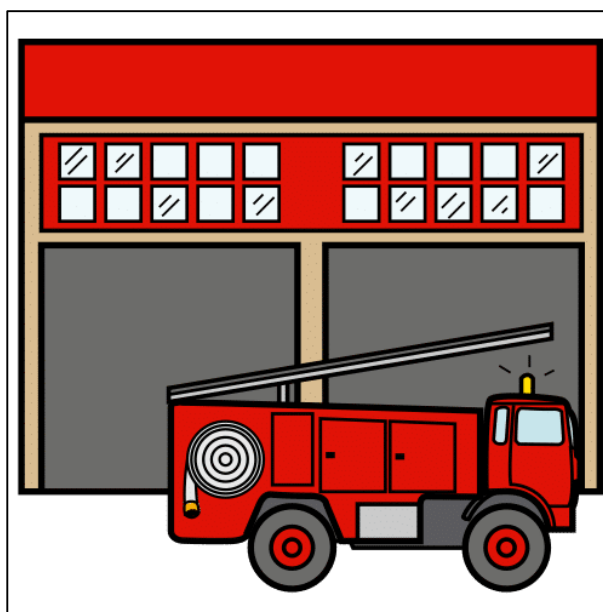
ДОВЕРЛИВИ ЗГРАДИ

Болница



Здравствена установа која обезбедува амбулантски или болнички здравствени услуги на болни и повредени лица.

Пожарна станица



Општото име што се дава на организацијата што го врши процесот на гаснење пожар.

Полициска станица



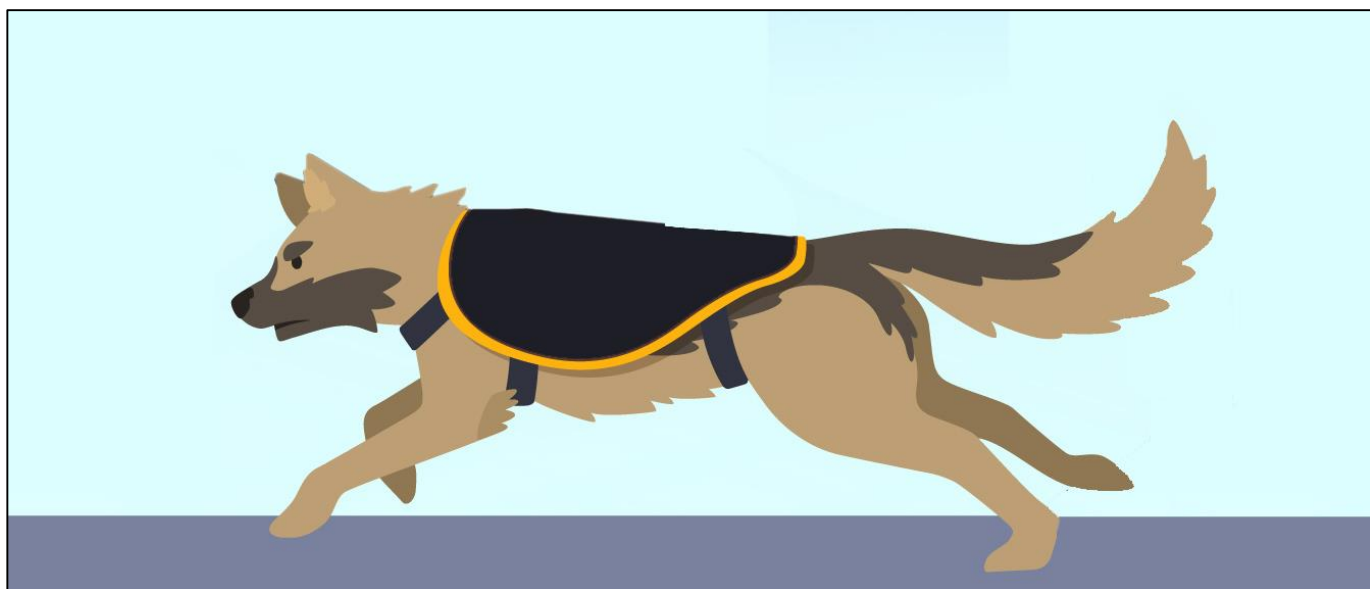
Згради и објекти каде што работат полициски службеници.

Војник



Мажи и жени облечени во сини, зелени или бели униформи со ознаки на рацете и рамената, заштитувајќи ја нашата земја во воздух, на копно и на море.

Куче за спасување



Куче тренирано да наоѓа или спасува луѓе или предмети.

ДОВЕРЛИВИ ЛИЦА

Медицински персонал



Мажи и жени во бели мантили кои препишуваат лекови, се облекуваат и оперираат за да не излечат кога сме болни или повредени.

Пожарникар



Мажи и жени облечени во црвени униформи кои имаат задача да гаснат пожари во и околу нашиот дом.

ДОВЕРЛИВИ ЛИЦА

Полицаец



Мажи и жени облечени во сини и црни униформи кои ги заштитуваат луѓето, нивните работи, автомобили, домови.

Тим за одговор при катастрофи



Група специјално обучени луѓе облечени во униформи кои им помагаат на луѓето во катастрофи како што се земјотреси, пожари, поплави и бури.

ДОВЕРЛИВИ ВОЗИЛА

Брза помош



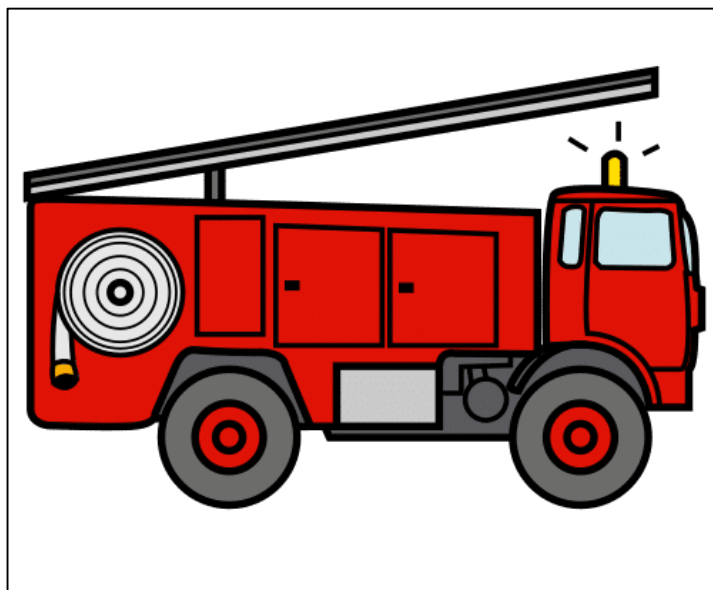
Специјално опремени возила за превоз на болни или повредени меѓу болници или за нивно транспортирање до болница.

Полициско возило



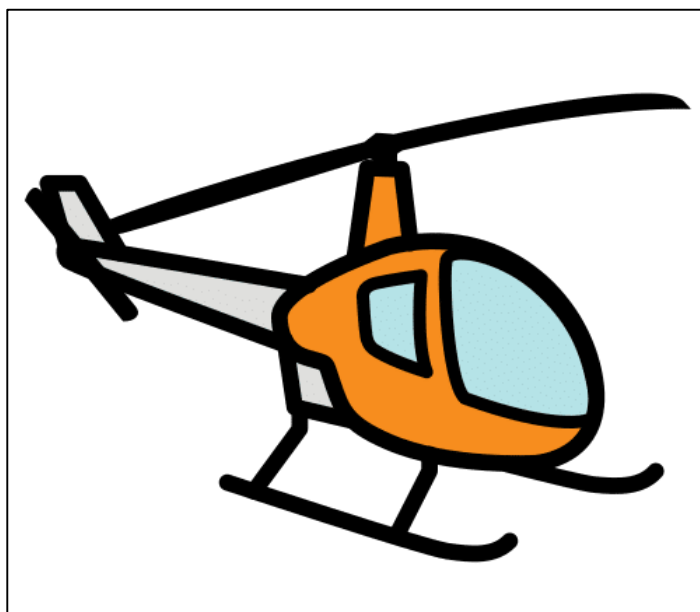
Бели возила со сини натписи што ги користи полицијата.

Противпожарно возило



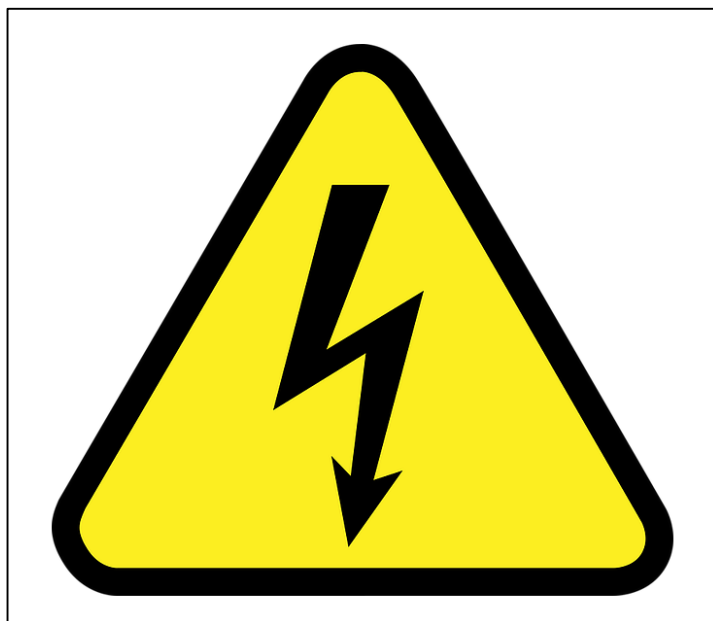
Автомобили и камиони што ги користат пожарникарите за гаснење пожари и за носење работи на пожарникарите.

Хеликоптер



Авион со ротирачки крила способни за вертикално полетување и слетување од земјата.

Електрична опасност



Знак за предупредување против електрична опасност.

Своно за пожар



Свончето за тревога да се користи за предупредување на луѓето доколку има пожар во зградата во која се наоѓаме.

ПРЕДУПРЕДУВАЧКИ ЗНАЦИ

Опасност од пожар



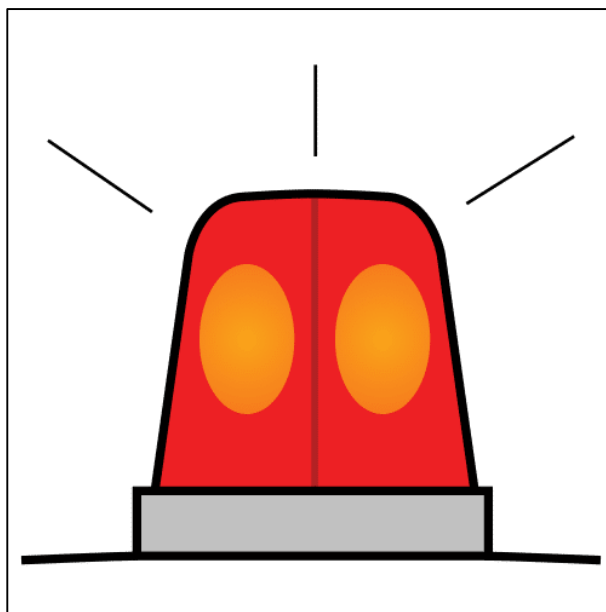
Знак за предупредување за опасност од пожар.

Предупредување



Знак за предупредување за опасност.

Сирена



Направа за гласно звук што ја користат полицијата, брзата помош и пожарникарите.



I LEARN AND GET BEYOND MY LIMITS
ÖĞRENIYORUM VE SINIRLARIMI AŞIYORUM



T.C. EMERGENSİLER
İL AFET VE ACİL
DURUM MÜDÜRLÜĞÜ



YERSİS
ANALİZ MODELLEME EĞİTİM DANIŞMANLIK
HİZMETLERİ SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.



MSSA
Macedonian Scientific Society
for Autism

edsa



Co-funded by the
Erasmus+ Programme
of the European Union



Поддржан е од Европската комисија во рамките на програмата Еразмус+. Сепак, Европската комисија и Турската национална агенција не можат да бидат одговорни за ставовите содржани овде.



ARASAAC

Користените пиктографски симболи се сопственост на Владата на Арагон и се создадени од Серџо Палао за **ARASAAC** (<http://www.arasaac.org>), кој ги дистрибуира под лиценца **Крејтив комонс BY-NC-SA**.

*Некои од пиктографските симболи се користат такви какви што се, а некои од нив се модифицирани врз основа на контекстот.